



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 195213

Delivery Date: December 12, 2022

Customer No: 484ASCEUR

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91001108

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

CUSTOMER FREIGHT

**Document Address**

Linamar Plettenberg GmbH - EUR  
 Daimlerstraße 11  
 GERMANY D-58840 Plettenberg

**Unloading Point:**

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 484ASCEUR

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Linda Bouhaik

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AR 54 UAR / AR 49 MAP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 170951 171226 RMA1309 171502	2511199480	11824 162780	pcs	550004366301 8708409100

**EKAER:**

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

636503Q 3337 pcs  
 636504R 8487 pcs

**Packaging:**

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 13  
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 13  
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 299

Total colli: 13

Net weight: 11 126 kg  
 Gross weight: 12 396 kg

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, Inc. 70026 Modugno (BA)

02 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3337 180331239  
 Quant. effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 4 5012382798  
 Quant. imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 02/01/23  
 Firma: [Signature]

NUOVA OLATA R 325889

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8487 180331240  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 9 5012382799  
 Quant. imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 02/01/23  
 Firma: [Signature]

**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Parts Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU2913100700000050914001549781  
 Adoszám/10732346-2-04  
 EKAER-02

1-15 and 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 további 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pékány 7/7 N° 2022/52268 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árut fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject. notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... CALENA R. A. ZAN ARAD ROMANIA LVAR. S-C					
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... 0965					
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-12-12		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...					
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 195212;195213							
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang	
22		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	21 131		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR		
					sum: 21 131		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19</b> Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmertve, freight paid, frei bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, n. 4 70026 Modugno (BA)			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-12-12				<b>24</b> Áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Precision S.p.A. Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131008070250914001549781 Adó szám: 10732346-2-04			<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
<b>25</b> Jármű Vehicle... Rendszám Registration... Raksúly Useful loa...			<b>24</b> Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... "in riserva di" "verifica su quantità e quantità"				
AR 54 UAR AR 49 MAP							

Veszélyes árutól az esetleges bizonyítékokon kívül a vonat utolsó sorába behatárolt az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe